

CRIV 54 **PLEN 125**
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 125**
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

15-09-2016

15-09-2016

Namiddag

Après-midi

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld sp.a	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen cdH	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
DéFI	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
PP	<i>Partij Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	5	CHAMBRE	5
Commissies	5	Commissions	5
Verslagen	5	Rapports	5
Interpellaties	6	Interpellations	6
Interpellatieverzoeken	6	Demandes d'interpellation	6
Voorstellen	7	Propositions	7
Toelating tot drukken	7	Autorisation d'impression	7
Inoverwegingnemeningen	8	Prises en considération	8
REKENHOF	10	COUR DES COMPTES	10
Jaarverslag	10	Rapport annuel	10
Inzage- en informatierecht	11	Droit de regard et d'information	11
GRONDWETTELIJK HOF	11	COUR CONSTITUTIONNELLE	11
Arresten	11	Arrêts	11
Beroepen tot vernietiging	13	Recours en annulation	13
Prejudiciële vragen	14	Questions préjudicielles	14
Conclusies van de rechters- verslaggevers	17	Conclusions des juges- rapporteurs	17
Begroting en rekeningen	17	Budget et comptes annuels	17
HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE	17	CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE	17
Begroting en rekeningen	17	Budget et comptes annuels	17
VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN	17	COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE	17
Begroting en rekeningen	17	Budget et comptes annuels	17
BENOEMINGSCOMMISSIES VOOR HET NOTARIAAT	18	COMMISSIONS DE NOMINATION POUR LE NOTARIAT	18
Begroting en rekeningen	18	Budget et comptes annuels	18
CONTROLEORGaan OP DE POLITIONELE INFORMATIE	18	ORGANE DE CONTROLE DE L'INFORMATION POLICIERE	18
Begroting en rekeningen	18	Budget et comptes annuels	18
REGERING	18	GOUVERNEMENT	18
Wetsontwerpen	18	Projets de loi	18
Mededelingen	20	Communications	20
Begroting - Hervreiding van basisallocaties	21	Budget - Redistribution d'allocations de base	21
VERSLAGEN INGEDIEND	22	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	22
KRACHTENS WETSBEPALINGEN	22	Coopération belge au Développement	22
Belgische	22	Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz	22
Ontwikkelingssamenwerking	22	Caisse des dépôts et consignations	22
Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas	22	Fonds RER	23
Deposito- en Consignatiekas	22		
GEN-Fonds	23		

Infrabel	23	Infrabel	23
Medisch en wetenschappelijk onderzoek op embryo's in vitro	23	Recherche médicale et scientifique sur les embryons in vitro	23
Myria	24	Myria	24
Nationale Delcrederedienst	24	Office national du Ducroire	24
NMBS	24	SNCB	24
ANDERE VERSLAGEN	24	AUTRES RAPPORTS	24
Auditcomité van de Federale Overheid	24	Comité d'audit de l'Administration fédérale	24
"Barreau de Bruxelles"	25	Barreau de Bruxelles	25
Cel voor financiële informatieverwerking	25	Cellule de traitement des informations financières	25
"Centre d'Action Laïque"	25	Centre d'Action Laïque	25
FOD Binnenlandse Zaken	25	SPF Intérieur	25
FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie	25	SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie	25
Hof van Justitie van de Europese Unie	25	Cour de justice de l'Union européenne	25
ADVIEZEN	26	AVIS	26
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad	26	Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail	26
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, Nationale Arbeidsraad en Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling	26	Conseil central de l'Economie, Conseil national du Travail et Conseil fédéral du Développement durable	26
Raadgevend Comité van de Treinreizigers	26	Comité consultatif pour les Voyageurs ferroviaires	26
VARIA	27	DIVERS	27
AB InBev	27	AB InBev	27
Ambassade van de Republiek Georgië	27	Ambassade de la République de Géorgie	27
Ambassade van de Republiek Turkije	27	Ambassade de la République de Turquie	27
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad	27	Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail	27
Democratische Republiek Congo	27	République démocratique du Congo	27
Europese Commissie	28	Commission européenne	28
Europese Unie	28	Union européenne	28
"National Assemblée of Pakistan"	28	"National Assemblée of Pakistan"	28
Nationale Feestdag	28	Fête nationale	28
Parquet bij het hof van beroep te Brussel	29	Parquet près la cour d'appel de Bruxelles	29

MEDEDELINGEN AAN DE**COMMUNICATIONS A LA****PLENUMVERGADERING****SEANCE PLENIERE**

donderdag 15 SEPTEMBER 2016

jeudi 15 SEPTEMBRE 2016

KAMER**CHAMBRE**

Commissies

Commissions

Verslagen

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de omstandigheden die hebben geleid tot de terroristische aanslagen van 22 maart 2016 in de luchthaven Brussel-Nationaal en in het metrostation Maalbeek te Brussel, met inbegrip van de evolutie en de aanpak van de strijd tegen het radicalisme en de terroristische dreiging, door mevrouw Laurette Onkelinx en de heren Peter De Roover, Denis Ducarme en Servais Verherstraeten, over het onderdeel "hulpverlening" : nr. 1752/6.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting, de commissie voor de Sociale Zaken en het federaal adviescomité voor Europese aangelegenheden, door de heren Benoît Piedboeuf en Peter Dedecker, over het Stabiliteitsprogramma 2016-2019 en het Nationaal hervormingsprogramma 2016 : nr. 1854/1.

namens de bijzondere commissie Klimaat en Duurzame Ontwikkeling,

- door mevrouw Leen Dierick, over de gedachteswisseling over de lange termijnstrategie inzake duurzame ontwikkeling : nr. 1935/2.

- door mevrouw Karin Temmerman, over de hoorzitting Scenario's voor een koolstofarm België tegen 2050 : nr. 1998/1.

namens de verenigde commissies voor de Buitenlandse Betrekkingen en Landsverdediging, door mevrouw Katrin Jadin en de heer Tim Vandenput, over de Top van staatshoofden en regeringsleiders van de NAVO-landen van 8 en 9 juli 2016 in Warschau : nr. 1996/1.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, door mevrouw Sarah Claerhout, over de hoorzitting met de heer Pierre Krähenbühl, commissaris-generaal van de Organisatie van de Verenigde Naties voor hulpverlening aan Palestijnse vluchtelingen in het Nabije Oosten (UNRWA) : nr. 1997/1.

namens de subcommissie voor de Nucleaire

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner les circonstances qui ont conduit aux attentats terroristes du 22 mars 2016 dans l'aéroport de Bruxelles-National et dans la station de métro Maelbeek à Bruxelles, y compris l'évolution et la gestion de la lutte contre le radicalisme et la menace terroriste, par Mme Laurette Onkelinx et MM. Peter De Roover, Denis Ducarme et Servais Verherstraeten, sur le volet "assistance et secours" : n° 1752/6.

au nom de la commission des Finances et du Budget, de la commission des Affaires sociales et du comité d'avis fédéral pour les questions européennes, par MM. Benoît Piedboeuf et Peter Dedecker, sur le Programme de stabilité 2016-2019 et le Programme national de réforme 2016 : n° 1854/1.

au nom de la commission spéciale Climat et Développement durable,

- par Mme Leen Dierick, sur l'échange de vues sur la stratégie à long terme en matière de développement durable : n° 1935/2.

- par Mme Karin Temmerman, sur l'audition Scénarios pour une Belgique bas carbone à l'horizon 2050 : n° 1998/1.

au nom des commissions réunies des Relations extérieures et de la Défense nationale, par Mme Katrin Jadin et M. Tim Vandenput, sur le Sommet des chefs d'Etat et de gouvernement des pays de l'OTAN des 8 et 9 juillet 2016 à Varsovie : n° 1996/1.

au nom de la commission des Relations extérieures, par Mme Sarah Claerhout, sur l'audition de M. Pierre Krähenbühl, commissaire général de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés palestiniens dans le Proche-Orient (UNRWA) : n° 1997/1.

au nom de la sous-commission de la Sécurité

Veiligheid,

- door de heer Eric Thiébaud, over de hoorzitting over de veiligheidscultuur van de kerncentrales van Tihange - Actieplan : nr. 2009/1.

- door mevrouw Leen Dierick, over de hoorzittingen over de communicatieaudit van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle : nr. 2010/1.

namens het federaal adviescomité voor Europese aangelegenheden, door de heer Siegfried Bracke, over de Europese Raad van staatshoofden en regeringsleiders van 28 en 29 juni 2016 (prebriefing) : nr. 2011/1.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt,

- door mevrouw Nahima Lanjri, over de hoorzittingen over de wettelijke bepalingen over de gezinshereniging en de misbruiken waartoe zij aanleiding geven : nr. 2013/1.

- door de heer Aldo Carcaci, over de hoorzitting over de evaluatie van de voetbalwet : nr. 2025/1.

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, door de heren David Geerts en Emmanuel Burton, over de hoorzitting over de spoorveiligheid - aanbevelingen bijzondere commissie "Buizingen" : nr. 2019/1.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heer Roel Deseyn, over de hoorzitting over de stand van zaken betreffende Optima bank met de heer Jan Smets, gouverneur van de Nationale Bank van België, en de heer Luc Coene, eregouverneur van de Nationale Bank van België - lid van de Toezichtsraad van de Europese Centrale Bank : nr. 2022/1.

- door de heren Ahmed Laaouej en Georges Gilkinet, over de hoorzitting met de heer Jan Smets, gouverneur van de Nationale Bank van België, over het jaarverslag 2015 van de Nationale Bank : nr. 2028/1.

namens de commissie voor de Justitie en de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, door de dames Vanessa Matz en Sophie De Wit, over de gedachtewisseling over het Nationaal Veiligheidsplan en de Kadernota Integrale Veiligheid 2016-2019 : nr. 2026/1.

nucléaire,

- par M. Eric Thiébaud, sur l'audition sur la culture de sûreté des centrales nucléaires de Tihange - Plan d'action : n° 2009/1.

- par Mme Leen Dierick, sur les auditions sur l'audit de communication de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire : n° 2010/1.

au nom du comité d'avis fédéral pour les questions européennes, par M. Siegfried Bracke, sur le Conseil européen des chefs d'Etat ou de gouvernement des 28 et 29 juin 2016 (prébriefing) : n° 2011/1.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique,

- par Mme Nahima Lanjri, sur les auditions concernant les dispositions légales sur le regroupement familial ainsi que sur les abus auxquels elles donnent lieu : n° 2013/1.

- par M. Aldo Carcaci, sur l'audition sur l'évaluation de la loi football : n° 2025/1.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques, par MM. David Geerts et Emmanuel Burton, sur l'audition sur la sécurité du rail : recommandations de la commission spéciale "Buizingen" : n° 2019/1.

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par M. Roel Deseyn, sur l'audition de M. Jan Smets, gouverneur de la Banque nationale de Belgique, et de M. Luc Coene, gouverneur honoraire de la Banque nationale de Belgique - membre du Conseil de Surveillance de la Banque européenne, sur la situation en ce qui concerne la banque Optima : n° 2022/1.

- par MM. Ahmed Laaouej et Georges Gilkinet, sur l'audition de M. Jan Smets, gouverneur de la Banque nationale de Belgique, sur le rapport annuel 2015 de la Banque nationale : n° 2028/1.

au nom de la commission de la Justice et de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, par Mmes Vanessa Matz et Sophie De Wit, sur l'échange de vues sur le Plan national de sécurité et la Note-cadre de sécurité intégrale 2016-2019 : n° 2026/1.

Interpellaties

Interpellatieverzoeken

1. mevrouw Barbara Pas tot de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken over "het taalonevenwicht in het leger ten nadele van de Nederlandstaligen".

(nr. 161 – verzonden naar de commissie voor de

Interpellations

Demandes d'interpellation

1. Mme Barbara Pas au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique sur "le déséquilibre linguistique à l'armée au détriment des néerlandophones".

(n° 161 – renvoi à la commission de la Défense

Landsverdediging)

2. mevrouw Barbara Pas tot de eerste minister over "de resultaten van een enquête van VTM over de dotaties die aan leden van het koningshuis worden gegeven".

(nr. 162 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

nationale)

2. Mme Barbara Pas au premier ministre sur "les résultats d'une enquête de VTM concernant les dotations accordées aux membres de la Maison royale".

(n° 162 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

Voorstellen

Propositions

Toelating tot drukken

Autorisation d'impression

1. Wetsvoorstel (de heer Johan Klaps c.s.) tot wijziging van de samengeordende wetsbepalingen van 3 april 1953 inzake slijterijen van gegiste dranken en tot wijziging van de wet van 28 december 1983 betreffende de vergunning voor het verstrekken van sterke drank, nr. 1995/1.

2. Wetsvoorstel (de heren Peter Vanvelthoven, Dirk Van der Maelen, Kristof Calvo, Benoît Dispa, Georges Gilkinet en Ahmed Laaouej) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het toepassingsgebied van de kaaimantaks uit te breiden, nr. 2000/1.

3. Wetsvoorstel (de dames Valerie Van Peel, Renate Hufkens en Yoleen Van Camp) houdende wijziging van het Burgerlijk Wetboek en van de programmawet (I) van 27 december 2006 wat de schadeloosstelling voor asbestslachtoffers betreft, nr. 2002/1.

4. Wetsvoorstel (de heer Werner Janssen c.s.) tot mensualisering van de sociale bijdragen van zelfstandigen, nr. 2003/1.

5. Wetsvoorstel (de heren Koenraad Degroote en Koen Metsu) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst gestructureerd op twee niveaus, wat de politieraad betreft, nr. 2004/1.

6. Wetsvoorstel (de dames Daphné Dumery en Inez De Coninck) tot wijziging, wat de maximale toegestane breedte van voertuigen betreft, van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen, nr. 2005/1.

7. Wetsvoorstel (de dames Daphné Dumery en Inez De Coninck) tot wijziging, wat betreft het gelijkvormigheidsattest, van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen, nr. 2006/1.

8. Wetsvoorstel (mevrouw Daphné Dumery c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van

1. Proposition de loi (M. Johan Klaps et consorts) modifiant les dispositions légales concernant les débits de boissons fermentées, coordonnées le 3 avril 1953, et la loi du 28 décembre 1983 sur la patente pour le débit des boissons spiritueuses, n° 1995/1.

2. Proposition de loi (MM. Peter Vanvelthoven, Dirk Van der Maelen, Kristof Calvo, Benoît Dispa, Georges Gilkinet et Ahmed Laaouej) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 afin d'étendre le champ d'application de la taxe Caïman, n° 2000/1.

3. Proposition de loi (Mmes Valerie Van Peel, Renate Hufkens et Yoleen Van Camp) modifiant le Code civil et la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 en ce qui concerne l'indemnisation des victimes de l'amiante, n° 2002/1.

4. Proposition de loi (M. Werner Janssen et consorts) visant à mensualiser les cotisations sociales des travailleurs indépendants, n° 2003/1.

5. Proposition de loi (MM. Koenraad Degroote et Koen Metsu) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne le conseil de police, n° 2004/1.

6. Proposition de loi (Mmes Daphné Dumery et Inez De Coninck) modifiant, en ce qui concerne la largeur maximale autorisée des véhicules, l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité, n° 2005/1.

7. Proposition de loi Mmes Daphné Dumery et Inez De Coninck) modifiant, en ce qui concerne le certificat de conformité, l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité, n° 2006/1.

8. Proposition de loi (Mme Daphné Dumery et consorts) modifiant, en ce qui concerne le

20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen, wat betreft het inschrijvingsbewijs, nr. 2007/1.

9. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, met het oog op de totstandbrenging van gelijkheid tussen mannen en vrouwen bij de wijze van naamsoverdracht aan het kind, nr. 2014/1.

10. Wetsvoorstel (de dames Valerie Van Peel, Sarah Smeyers en Karolien Grosemans) tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering om de strijd tegen het terrorisme te bevorderen, nr. 2018/1.

11. Wetsvoorstel (de heren Michel de Lamotte en Benoît Lutgen) tot wijziging van het Wetboek van economisch recht, teneinde de kinderopvangdiensten toe te voegen aan de uitzonderingen op de auteursrechtenregeling, nr. 2023/1.

12. Wetsvoorstel (de heer Franky Demon) tot wijziging van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid wat de slotenmakerij betreft, nr. 2035/1.

13. Wetsvoorstel (de heren Jean-Marc Nollet en Kristof Calvo c.s.) teneinde de parlementen in staat te stellen te worden geïnformeerd bij een collectief ontslag in een onderneming, nr. 2036/1.

certificat d'immatriculation, l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules, n° 2007/1.

9. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant le Code civil en vue d'instaurer l'égalité de l'homme et de la femme dans le mode de transmission du nom de l'enfant, n° 2014/1.

10. Proposition de loi (Mmes Valerie Van Peel, Sarah Smeyers et Karolien Grosemans) modifiant le Code d'instruction criminelle en vue de promouvoir la lutte contre le terrorisme, n° 2018/1.

11. Proposition de loi (MM. Michel de Lamotte et Benoît Lutgen) modifiant le Code de droit économique, visant à inscrire les milieux d'accueil de la petite enfance dans le champ des exceptions aux droits d'auteur, n° 2023/1.

12. Proposition de loi (M. Franky Demon) modifiant la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière en ce qui concerne la serrurerie, n° 2035/1.

13. Proposition de loi (MM. Jean-Marc Nollet, Kristof Calvo et consorts) visant à permettre l'information du Parlement en cas de licenciement collectif dans une entreprise, n° 2036/1.

Inoverwegingen

1. Wetsvoorstel (de dames Carina Van Cauter en Sabien Lahaye-Battheu) tot opschorting van de betaling van bepaalde sociale zekerheidsuitkeringen van personen die verblijven in de gevangenis of een instelling van sociaal verweer, nr. 1982/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

2. Wetsvoorstel (de heren Egbert Lachaert en Vincent Van Quickenborne) tot wijziging van de wet van 19 maart 1991 houdende bijzondere ontslagregeling voor de personeelsafgevaardigden in de ondernemingsraden en in de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen alsmede voor de kandidaat-personeelsafgevaardigden, nr. 1983/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

3. Voorstel van resolutie (mevrouw Inez De Coninck en de heren Peter Dedecker en Wouter Raskin) betreffende een uniforme Europese norm voor het meten van stiptheid van de spoorwegen, nrs 1984/1 en 2.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

4. Voorstel van resolutie (de heer Gilles Foret) over het behoud van de spoormobiliteit in landelijk gebied, nr. 1990/1.

Prises en considération

1. Proposition de loi (Mmes Carina Van Cauter et Sabien Lahaye-Battheu) suspendant le paiement des prestations de sécurité sociale des personnes emprisonnées ou placées dans un établissement de défense sociale, n° 1982/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

2. Proposition de loi (MM. Egbert Lachaert et Vincent Van Quickenborne) modifiant la loi du 19 mars 1991 portant un régime de licenciement particulier pour les délégués du personnel aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, ainsi que pour les candidats délégués du personnel, n° 1983/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

3. Proposition de résolution (Mme Inez De Coninck et MM. Peter Dedecker et Wouter Raskin) visant à instaurer une norme européenne uniforme pour la mesure de la ponctualité ferroviaire, n^{os} 1984/1 et 2.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

4. Proposition de résolution (M. Gilles Foret) visant à préserver la mobilité ferroviaire en région rurale, n° 1990/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

5. Wetsvoorstel (de heer Johan Klaps c.s.) tot wijziging van de samengeordende wetsbepalingen van 3 april 1953 inzake slijterijen van gegiste dranken en tot wijziging van de wet van 28 december 1983 betreffende de vergunning voor het verstrekken van sterke drank, nr. 1995/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

6. Wetsvoorstel (de heren Peter Vanvelthoven, Dirk Van der Maelen, Kristof Calvo, Benoît Dispa, Georges Gilkinet en Ahmed Laaouej) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het toepassingsgebied van de kaaimantaks uit te breiden, nr. 2000/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

7. Wetsvoorstel (de dames Valerie Van Peel, Renate Hufkens en Yoleen Van Camp) houdende wijziging van het Burgerlijk Wetboek en van de programmawet (I) van 27 december 2006 wat de schadeloosstelling voor asbestslachtoffers betreft, nr. 2002/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

8. Wetsvoorstel (de heer Werner Janssen c.s.) tot mensualisering van de sociale bijdragen van zelfstandigen, nr. 2003/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

9. Wetsvoorstel (de heren Koenraad Degroote en Koen Metsu) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst gestructureerd op twee niveaus, wat de politieraad betreft, nr. 2004/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

10. Wetsvoorstel (de dames Daphné Dumery en Inez De Coninck) tot wijziging, wat de maximale toegestane breedte van voertuigen betreft, van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen, nr. 2005/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

11. Wetsvoorstel (de dames Daphné Dumery en Inez De Coninck) tot wijziging, wat betreft het gelijkvormigheidsattest, van het koninklijk besluit

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

5. Proposition de loi (M. Johan Klaps et consorts) modifiant les dispositions légales concernant les débits de boissons fermentées, coordonnées le 3 avril 1953, et la loi du 28 décembre 1983 sur la patente pour le débit des boissons spiritueuses, n° 1995/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

6. Proposition de loi (MM. Peter Vanvelthoven, Dirk Van der Maelen, Kristof Calvo, Benoît Dispa, Georges Gilkinet et Ahmed Laaouej) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 afin d'étendre le champ d'application de la taxe Caïman, n° 2000/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

7. Proposition de loi (Mmes Valerie Van Peel, Renate Hufkens et Yoleen Van Camp) modifiant le Code civil et la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 en ce qui concerne l'indemnisation des victimes de l'amiante, n° 2002/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

8. Proposition de loi (M. Werner Janssen et consorts) visant à mensualiser les cotisations sociales des travailleurs indépendants, n° 2003/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

9. Proposition de loi (MM. Koenraad Degroote et Koen Metsu) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne le conseil de police, n° 2004/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

10. Proposition de loi (Mmes Daphné Dumery et Inez De Coninck) modifiant, en ce qui concerne la largeur maximale autorisée des véhicules, l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité, n° 2005/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

11. Proposition de loi Mmes Daphné Dumery et Inez De Coninck) modifiant, en ce qui concerne le certificat de conformité, l'arrêté royal du

van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen, nr. 2006/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

12. Wetsvoorstel (mevrouw Daphné Dumery c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen, wat betreft het inschrijvingsbewijs, nr. 2007/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

13. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, met het oog op de totstandbrenging van gelijkheid tussen mannen en vrouwen bij de wijze van naamsoverdracht aan het kind, nr. 2014/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

14. Wetsvoorstel (de heren Michel de Lamotte en Benoît Lutgen) tot wijziging van het Wetboek van economisch recht, teneinde de kinderopvangdiensten toe te voegen aan de uitzonderingen op de auteursrechtenregeling, nr. 2023/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

15. Wetsvoorstel (de heer Franky Demon) tot wijziging van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid wat de slotenmakerij betreft, nr. 2035/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

16. Wetsvoorstel (de heren Jean-Marc Nollet en Kristof Calvo c.s.) teneinde de parlementen in staat te stellen te worden geïnformeerd bij een collectief ontslag in een onderneming, nr. 2036/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité, n° 2006/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

12. Proposition de loi (Mme Daphné Dumery et consorts) modifiant, en ce qui concerne le certificat d'immatriculation, l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules, n° 2007/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

13. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant le Code civil en vue d'instaurer l'égalité de l'homme et de la femme dans le mode de transmission du nom de l'enfant, n° 2014/1.

Renvoi à la commission de la Justice

14. Proposition de loi (MM. Michel de Lamotte et Benoît Lutgen) modifiant le Code de droit économique, visant à inscrire les milieux d'accueil de la petite enfance dans le champ des exceptions aux droits d'auteur, n° 2023/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

15. Proposition de loi (M. Franky Demon) modifiant la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière en ce qui concerne la serrurerie, n° 2035/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

16. Proposition de loi (MM. Jean-Marc Nollet, Kristof Calvo et consorts) visant à permettre l'information du Parlement en cas de licenciement collectif dans une entreprise, n° 2036/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

REKENHOF

Jaarverslag

Bij brief van 4 augustus 2016 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het jaarverslag 2015 van het Rekenhof.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

COUR DES COMPTES

Rapport annuel

Par lettre du 4 août 2016, le premier président de la Cour des comptes transmet le rapport annuel 2015 de la Cour des comptes.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Inzage- en informatierecht

Bij brief van 17 augustus 2016 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een afschrift van het verzoek van de heer Wouter Raskin om kennis te kunnen nemen van de audit "Verrekeningen bij de NMBS-groep. Kostenbeheersing bij de aanneming van werken door Infrabel" alsmede van het antwoord van het Rekenhof.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Droit de regard et d'information

Par lettre du 17 août 2016, le premier président de la Cour des comptes transmet une copie de la demande de M. Wouter Raskin de pouvoir consulter l'audit "Décomptes au sein du groupe SNCB. Maîtrise des coûts lors de l'adjudication de travaux par Infrabel" ainsi que de la réponse de la Cour des comptes.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arresten

Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 107/2016 uitgesproken op 7 juli 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 105, tweede lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, het koninklijk besluit van 28 december 1999 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, het koninklijk besluit nr. 35 van 28 december 1999 tot invoering van een forfaitaire maatstaf van heffing van de belasting over de toegevoegde waarde op de winstmarge van reisbureaus en artikel 3 van de programmawet van 5 augustus 2003, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge.

(rolnummer : 6203)

- het arrest nr. 108/2016 uitgesproken op 14 juli 2016 over het beroep tot vernietiging van de wet van 18 maart 2014 betreffende het politie-informatiebeheer en tot wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en het Wetboek van strafvordering, ingesteld door vzw Liga voor Mensenrechten en de vzw "Ligue des Droits de l'Homme"; het Hof vernietigt de woorden "een of meerdere leden van de lokale politie en van de federale politie en een of meerdere experts" in artikel 36ter/1, § 1, tweede lid, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, zoals ingevoegd bij artikel 42 van de wet van 18 maart 2014 betreffende het politie-informatiebeheer en tot wijziging van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, de wet van 8 december 1992 tot bescherming

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 107/2016 rendu le 7 juillet 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 105, alinéa 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, à l'arrêté royal du 28 décembre 1999 modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, à l'arrêté royal n° 35 du 28 décembre 1999 établissant une base forfaitaire d'imposition à la taxe sur la valeur ajoutée de la marge brute des agences de voyages et à l'article 3 de la loi-programme du 5 août 2003, posée par le tribunal de première instance de Flandre occidentale, division Bruges.

(n° du rôle : 6203)

- l'arrêt n° 108/2016 rendu le 14 juillet 2016 relatif au recours en annulation de la loi du 18 mars 2014 relative à la gestion de l'information policière et modifiant la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et le Code d'instruction criminelle, introduit par l'asbl "Liga voor Mensenrechten" et l'asbl Ligue des Droits de l'Homme; la Cour annule les mots "d'un ou plusieurs membres de la police locale et de la police fédérale et d'un ou plusieurs experts" dans l'article 36ter/1, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, tel qu'il a été inséré par l'article 42 de la loi du 18 mars 2014 relative à la gestion de l'information policière et modifiant la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère

van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en het Wetboek van strafvordering.

(rolnummer : 6045)

- het arrest nr. 109/2016 uitgesproken op 14 juli 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 51 van de wet van 16 september 1807 betreffende het droogleggen van moerassen, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen.

(rolnummer : 6229)

- het arrest nr. 110/2016 uitgesproken op 14 juli 2016 over het beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van artikel 1, § 1, en artikel 3, eerste lid, 1°, a), en 2°, a), van het decreet van het Waalse Gewest van 27 oktober 2011 betreffende steunverlening voor banencreatie via de bevordering van beroepsovergang naar het statuut van zelfstandige als hoofdactiviteit, ingesteld door D.M.

(rolnummer : 6424)

- het arrest nr. 111/2016 uitgesproken op 14 juli 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 2 van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 22 december 1994 betreffende de onroerende voorheffing, gesteld door de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 6264)

- het arrest nr. 112/2016 uitgesproken op 14 juli 2016 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 7 en 8 van de wet van 18 december 2015 betreffende de assimilatie van een periode van non-activiteit van bepaalde leden van de geïntegreerde politie voor de loopbaanvoorwaarde om met vervroegd pensioen te vertrekken, betreffende de cumulatie met een pensioen van de publieke sector, betreffende het gewaarborgd inkomen voor bejaarden en betreffende de pensioenen van het vliegend personeel van de burgerlijke luchtvaart, ingesteld door J.-P. C. en anderen; het Hof vernietigt de artikelen 7 en 8 van de wet van 18 december 2015 betreffende de assimilatie van een periode van non-activiteit van bepaalde leden van de geïntegreerde politie voor de loopbaanvoorwaarde om met vervroegd pensioen te vertrekken, betreffende de cumulatie met een pensioen van de publieke sector, betreffende het gewaarborgd inkomen voor bejaarden en betreffende de pensioenen van het vliegend personeel van de burgerlijke luchtvaart.

(rolnummer : 6352)

Ter kennisgeving

personnel et le Code d'instruction criminelle.

(n° du rôle : 6045)

- l'arrêt n° 109/2016 rendu le 14 juillet 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 51 de la loi du 16 septembre 1807 relative au dessèchement des marais, posée par la cour d'appel d'Anvers.

(n° du rôle : 6229)

- l'arrêt n° 110/2016 rendu le 14 juillet 2016 relatif au recours en annulation totale ou partielle de l'article 1^{er}, § 1^{er}, et de l'article 3, alinéa 1er, 1°, a), et 2°, a), du décret de la Région wallonne du 27 octobre 2011 relatif au soutien à la création d'emploi en favorisant les transitions professionnelles vers le statut d'indépendant à titre principal, introduit par D.M.

(n° du rôle : 6424)

- l'arrêt n° 111/2016 rendu le 14 juillet 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 2 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 décembre 1994 relative au précompte immobilier, posée par le tribunal de première instance francophone de Bruxelles.

(n° du rôle : 6264)

- l'arrêt n° 112/2016 rendu le 14 juillet 2016 relatif au recours en annulation des articles 7 et 8 de la loi du 18 décembre 2015 en matière d'assimilation d'une période de non-activité de certains membres de la police intégrée pour la condition de carrière pour partir en pension anticipée, en matière de cumul avec une pension du secteur public, en matière de revenu garanti aux personnes âgées, et en matière de pensions du personnel navigant de l'aviation civile, introduit par J.-P. C. et autres; la Cour annule les articles 7 et 8 de la loi du 18 décembre 2015 en matière d'assimilation d'une période de non-activité de certains membres de la police intégrée pour la condition de carrière pour partir en pension anticipée, en matière de cumul avec une pension du secteur public, en matière de revenu garanti aux personnes âgées, et en matière de pensions du personnel navigant de l'aviation civile.

(n° du rôle : 6352)

Pour information

Beroepen tot vernietiging

Recours en annulation

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de beroepen tot vernietiging van de artikelen 110, 111 en 112 van de wet van 26 december 2015 houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht (wijziging van artikel 44 van het BTW-Wetboek e.a.), ingesteld door de erkende beroepsvereniging Belgisch Syndicaat van Chiropraxie en Bart Vandendries (art. 110), door de erkende beroepsvereniging Belgisch Unie van Osteopaten en anderen (art. 110), door de bvba "Plast.Surg." en anderen (art. 110 en 111) en door de vzw "Belgian Society for Private Clinics" en anderen; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6429, 6462, 6464 en 6465)

- de beroepen tot vernietiging :

. van de artikelen 2, 4, 5 en 6 van de wet van 2 december 2015 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat de procedure bij de Raad voor Vreemdelingenbetwisting betreft, ingesteld door de vzw "Ligue des Droits de l'Homme" en door Naomi Bakambamba Tshipamba;

. van artikel 3 van de wet van 14 december 2015 tot wijziging van de artikelen 9bis en 9ter van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingesteld door de vzw "Ligue des Droits de l'Homme"; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6451, 6455 en 6470)

- het beroep tot vernietiging van artikel 73 van de programmawet (I) van 26 december 2015 ("wijzigingen van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong"), ingesteld door de nv "Octopharma Benelux".

(rolnummer : 6454)

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 17 tot 27 van de wet van 26 december 2015 houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht en de artikelen 10 tot 17 van de wet van 16 mei 2016 houdende diverse bepalingen inzake sociale zaken en het beroep van de artikelen 17 tot 26 van de voormelde wet van 26 december 2015, ingesteld respectievelijk door het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Bergen en door het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van La Louvière; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les recours en annulation des articles 110, 111 et 112 de la loi du 26 décembre 2015 relative aux mesures concernant le renforcement de la création d'emplois et du pouvoir d'achat (modification de l'article 44 du Code de la TVA e.a.), introduits par l'union professionnelle reconnue Syndicat belge de la Chiropraxie et Bart Vandendries (art. 110), par l'union professionnelle reconnue Union belge des Ostéopathes et autres (art. 110), par la sprl "Plast.Surg." et autres (art. 110 et 111) et par l'asbl "Belgian Society for Private Clinics" et autres; l'ordonnance joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 6429, 6462, 6464 et 6465)

- les recours en annulation :

. des articles 2, 4, 5 et 6 de la loi du 2 décembre 2015 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne la procédure devant le Conseil du Contentieux des Etrangers, introduits par l'asbl Ligue des Droits de l'Homme et par Naomi Bakambamba Tshipamba;

. de l'article 3 de la loi du 14 décembre 2015 modifiant les articles 9bis et 9ter de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, introduit par l'asbl Ligue des Droits de l'Homme; l'ordonnance joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 6451, 6455 et 6470)

- le recours en annulation de l'article 73 de la loi-programme (I) du 26 décembre 2015 ("modifications de la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine"), introduit par la sa "Octopharma Benelux".

(n^o du rôle : 6454)

- le recours en annulation des articles 17 à 27 de la loi du 26 décembre 2015 relative aux mesures concernant le renforcement de la création d'emplois et du pouvoir d'achat et des articles 10 à 17 de la loi du 16 mai 2016 portant des dispositions diverses en matière sociale et le recours en annulation des articles 17 à 26 de la loi du 26 décembre 2015 précitée, introduits respectivement par le centre public d'action sociale de Mons et par le centre public d'action sociale de La Louvière; l'ordonnance joignant les affaires.

(rolnummers : 6463 en 6480)

- de beroepen tot vernietiging van de artikelen 111 tot 113 van de programmawet (I) van 26 december 2015 ("Wijzigingen van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales"), ingesteld door de nv "EDF Luminus" en de nv "EDF Beligum"; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6466 en 6468)

- het beroep tot vernietiging van artikel 147 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 18 december 2015 houdende diverse bepalingen inzake omgeving, natuur en landbouw en energie, ingesteld door de vzw Aktiekomitee Red de Voorkempen en anderen.

(rolnummer : 6467)

- het beroep tot vernietiging van artikel 18, § 1, van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 18 december 2015 houdende het eerste deel van de fiscale hervorming, ingesteld door de vzw "Inter-Environnement Bruxelles" en anderen.

(rolnummer : 6481)

- het beroep tot vernietiging van de wet van 16 december 2015 tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, ingesteld door de vzw "Mouvement de la Gauche Démocrate et Citoyenne" en anderen.

(rolnummer : 6483)

Ter kennisgeving

(n^{os} du rôle : 6463 et 6480)

- les recours en annulation des articles 111 à 113 de la loi-programme (I) du 26 décembre 2015 "Modifications de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales", introduits par la sa "EDF Luminus" et la sa "EDF Belgium"; l'ordonnance joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 6466 et 6468)

- le recours en annulation de l'article 147 du décret de la Région flamande du 18 décembre 2015 portant diverses dispositions en matière d'environnement, de nature, d'agriculture et d'énergie, introduit par l'asbl "Aktiekomitee Red de Voorkempen" et autres.

(n^o du rôle : 6467)

- le recours en annulation de l'article 18, § 1^{er}, de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 décembre 2015 portant la première partie de la réforme fiscale, introduit par l'asbl Inter-Environnement Bruxelles et autres.

(n^o du rôle : 6481)

- le recours en annulation de la loi du 16 décembre 2015 modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, introduit par l'asbl Mouvement de la Gauche Démocrate et Citoyenne et autres.

(n^o du rôle : 6483)

Pour information

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 31, tweede lid, 4^o, en 32, tweede lid, 2^o, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luxemburg, afdeling Aarlen.

(rolnummer : 6446)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 18 van afdeling 2bis ("Regels betreffende de handelshuur in het bijzonder") van boek III, titel VIII, hoofdstuk II, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van koophandel te Nijvel.

(rolnummer : 6447)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 479 tot 482bis van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de kamer van inbeschuldigingstelling van het hof van beroep te Luik; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant les articles 31, alinéa 2, 4^o, et 32, alinéa 2, 2^o, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance du Luxembourg, division Arlon.

(n^o du rôle : 6446)

- la question préjudicielle concernant l'article 18 de la section 2bis ("Des règles particulières aux baux commerciaux") du livre III, titre VIII, chapitre II, du Code civil, posée par le tribunal de commerce de Nivelles.

(n^o du rôle : 6447)

- les questions préjudicielles concernant les articles 479 à 482bis du Code d'instruction criminelle, posées par la chambre des mises en accusation de la cour d'appel de Liège; l'ordonnance joignant les affaires.

(rolnummers : 6448 en 6449)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 147, derde lid, van de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde en de artikelen 100/1 en 100/2 van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de artikelen 33 en 34 van de voormelde wet van 1 december 2013, gesteld door de Raad van State; de beschikking over de taal van het onderzoek.

(rolnummer : 6450)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 230, 3°, a), van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Namen, afdeling Namen.

(rolnummer : 6453)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 257, eerste lid, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals vervangen bij artikel 2, 2°, van het decreet van het Waalse Gewest van 10 december 2009 houdende fiscale billijkheid en milieuefficiëntie voor het wagenpark en de passiehuizen, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 6456)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 3 van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, gesteld door de politierechtbank Henegouwen, afdeling Charleroi.

(rolnummer : 6457)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 1, 15°, van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten en artikel 35*bis* van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gesteld door de Raad van State; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6458 en 6479)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 1051 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het arbeidshof te Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 6459)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 219 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals vervangen bij artikel 30 van de programmawet van 19 december 2014, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Namen, afdeling Namen.

(rolnummer : 6469)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 25/2 van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot

(n^{os} du rôle : 6448 et 6449)

- les questions préjudicielles concernant l'article 147, alinéa 3, de la loi du 1^{er} décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'ordre judiciaire » et les articles 100/1 et 100/2 du Code judiciaire, insérés par les articles 33 et 34 de la loi du 1^{er} décembre 2013 précitée, posées par le Conseil d'Etat; l'ordonnance relative à la langue de l'instruction.

(n° du rôle : 6450)

- la question préjudicielle concernant l'article 230, 3°, a), du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance de Namur, division Namur.

(n° du rôle : 6453)

- la question préjudicielle concernant l'article 257, alinéa 1^{er}, 4°, du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il a été remplacé par l'article 2, 2°, du décret de la Région wallonne du 10 décembre 2009 d'équité fiscale et d'efficacité environnementale pour le parc automobile et les maisons passives, posée par le tribunal de première instance de Liège, division Liège.

(n° du rôle : 6456)

- la question préjudicielle concernant l'article 3 de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, posée par le tribunal de police du Hainaut, division Charleroi.

(n° du rôle : 6457)

- les questions préjudicielles concernant l'article 1^{er}, 15°, de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques et l'article 35*bis* de la loi coordonnée le 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, posée par le Conseil d'Etat; l'ordonnance joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 6458 et 6479)

- les questions préjudicielles concernant l'article 1051 du Code judiciaire, posées par la cour du travail de Liège, division Liège.

(n° du rôle : 6459)

- la question préjudicielle concernant l'article 219 du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il a été remplacé par l'article 30 de la loi-programme du 19 décembre 2014, posée par le tribunal de première instance de Namur, division Namur.

(n° du rôle : 6469)

- la question préjudicielle concernant l'article 25/2 de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à

een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, ingevoegd bij artikel 153 van de wet van 5 februari 2016 tot wijziging van het strafrecht en de strafvordering en houdende diverse bepalingen inzake justitie, gesteld door de strafuitvoeringsrechtbank Henegouwen, afdeling Bergen.

(rolnummer : 6471)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 38, § 6, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gesteld door de politierechtbank West-Vlaanderen, afdeling Brugge.

(rolnummer : 6472)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 246, § 2, en 504*bis*, § 2, van het Strafwetboek en artikel 20, tweede lid, van de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering, gesteld door het hof van beroep te Gent.

(rolnummer : 6473)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 1792 en 2270 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 6477)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 56*ter* van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, zoals vervangen bij artikel 50 van de wet van 19 december 2008 houdende diverse bepalingen inzake gezondheidszorg, gesteld door de arbeidsrechtbank Henegouwen, afdeling Charleroi.

(rolnummer : 6478)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 204, samen gelezen met de artikelen 203, 205 en 210 van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de beslagrechter van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde.

(rolnummer : 6482)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 19*bis*-13, § 3, van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, gesteld door het Hof van Cassatie.

(rolnummer : 6484)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 38, § 6, van de wetten betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 16 maart 1968, ingevoegd bij artikel 9 van de wet van 9 maart 2014, gesteld door de correctionele rechtbank Luik, afdeling Verviers.

(rolnummer : 6486)

Ter kennisgeving

une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, inséré par l'article 153 de la loi du 5 février 2016 modifiant le droit pénal et la procédure pénale et portant des dispositions diverses en matière de justice, posée par le tribunal de l'application des peines du Hainaut, division Mons.

(n° du rôle : 6471)

- la question préjudicielle concernant l'article 38, § 6, de la loi relative à la police de la circulation routière, posée par le tribunal de police de Flandre occidentale, division Bruges.

(n° du rôle : 6472)

- les questions préjudicielles concernant les articles 246, § 2, et 504*bis*, § 2, du Code pénal et l'article 20, alinéa 2, du titre préliminaire du Code de procédure pénale, posées par la cour d'appel de Gand.

(n° du rôle : 6473)

- la question préjudicielle concernant les articles 1792 et 2270 du Code civil, posée par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 6477)

- les questions préjudicielles concernant l'article 56*ter* de la loi coordonnée le 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, tel qu'il a été remplacé par l'article 50 de la loi du 19 décembre 2008 portant des dispositions diverses en matière de santé, posées par le tribunal du travail du Hainaut, division de Charleroi.

(n° du rôle : 6478)

- les questions préjudicielles concernant l'article 204, lu en combinaison avec les articles 203, 205 et 210 du Code d'instruction criminelle, posées par le juge des saisies du tribunal de première instance de Flandre orientale, division Termonde.

(n° du rôle : 6482)

- la question préjudicielle concernant l'article 19*bis*-13, § 3, de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, posée par la Cour de cassation.

(n° du rôle : 6484)

- la question préjudicielle concernant l'article 38, § 6, des lois relatives à la police de la sécurité routière, coordonnées par l'arrêté royal du 16 mars 1968, inséré par l'article 9 de la loi du 9 mars 2014, posée par le tribunal correctionnel de Liège, division Verviers.

(n° du rôle : 6486)

Pour information

Conclusies van de rechters-verslaggevers

Met toepassing van artikel 72, tweede lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de conclusies van de rechters-verslaggevers over het beroep tot vernietiging van de artikelen 39 en 40 van het decreet van het Waalse Gewest van 17 december 2015 houdende de algemene ontvangstenbegroting van het Waals Gewest voor het begrotingsjaar 2016 en van basisartikel 36 01 90 van Organisatieafdeling 17 van de als bijlage bij dat decreet gevoegde Ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2016, ingediend door de nv van publiek recht "Proximus".

(rolnummer : 6461)

Ter kennisgeving

Conclusions des juges-rapporteurs

En application de l'article 72, alinéa 2, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les conclusions des juges-rapporteurs relatives au recours en annulation des articles 39 et 40 du décret de la Région wallonne du 17 décembre 2015 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année 2016 et de l'article de base 36 01 90 de la Division organique 17 du Budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2016 annexé à ce décret, introduit par la sa de droit public "Proximus".

(n° du rôle : 6461)

Pour information

Begroting en rekeningen

Bij brieven van 22 juli 2016 zenden de voorzitters van het Grondwettelijk Hof de rekeningen 2015 van het Grondwettelijk Hof, het schriftelijk verslag van de commissarissen der rekeningen en het verslag van de voorzitters van het Rekenhof alsmede de dotatieaanvraag voor 2017 van het Grondwettelijk Hof.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Budget et comptes annuels

Par lettres du 22 juillet 2016, les présidents de la Cour constitutionnelle transmettent les comptes 2015 de la Cour constitutionnelle, le rapport écrit des commissaires aux comptes et le rapport des présidents de la Cour des comptes ainsi que la demande de dotation pour 2017 de la Cour constitutionnelle.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

Begroting en rekeningen

Bij brief van 27 juli 2016 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie de rekeningen 2015 van de Hoge Raad voor de Justitie.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Budget et comptes annuels

Par lettre du 27 juillet 2016, le président du Conseil supérieur de la Justice transmet les comptes 2015 du Conseil supérieur de la Justice.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP
DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN
VEILIGHEIDSDIENSTENCOMITES PERMANENTS DE
CONTROLE DES SERVICES DE POLICE,
DE RENSEIGNEMENTS ET DE
SECURITE

Begroting en rekeningen

Bij brief van 20 juli 2016 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten de rekeningen van het jaar 2015 van het Comité I.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Budget et comptes annuels

Par lettre du 20 juillet 2016, le président du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité transmet les comptes de l'année 2015 du Comité R.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

BENOEMINGSCOMMISSIES VOOR HET
NOTARIAAT

COMMISSIONS DE NOMINATION POUR
LE NOTARIAT

Begroting en rekeningen

Budget et comptes annuels

De ondervoorzitter van de Verenigde Benoemingscommissies voor het notariaat zendt,
- bij brief van 18 juli 2016, de rekeningen 2015 van de Commissies;
- bij brieven van 31 augustus 2016, de tweede begrotingsaanpassing voor de begroting 2016 en de begrotingsvoorstellen voor de begroting 2017 van de Commissies.

Le vice-président des Commissions de nominations réunies pour le notariat transmet,
- par lettre du 18 juillet 2016, les comptes 2015 des Commissions;
- par lettres du 31 août 2016, le second ajustement budgétaire pour le budget 2016 et les propositions budgétaires pour le budget 2017 des Commissions.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Renvoi à la commission de la Comptabilité

CONTROLEORGAAN OP DE
POLITIONELE INFORMATIE

ORGANE DE CONTROLE DE
L'INFORMATION POLICIERE

Begroting en rekeningen

Budget et comptes annuels

Bij brief van 27 juli 2016 zendt de voorzitter van het Controleorgaan op de politionele informatie de tweede trimestriële rekening van 2016 van het Controleorgaan.

Par lettre du 27 juillet 2016, le président de l'Organe de Contrôle de l'Information policière transmet le deuxième compte trimestriel de 2016 de l'Organe de Contrôle.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

Renvoi à la commission de la Comptabilité

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- het wetsontwerp inzake de wijze van toepassing van Verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 842/2006 en Verordening (EU) nr. 525/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 betreffende een bewakings- en rapportagesysteem voor de uitstoot van broeikasgassen en een rapportagemechanisme voor overige informatie op nationaal niveau en op het niveau van de unie met betrekking tot klimaatverandering, en tot intrekking van Beschikking nr. 280/2004/EG (nr. 2008/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi portant sur les modalités d'application du Règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006 et du Règlement (UE) n° 525/2013 du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2013 relatif à un mécanisme pour la surveillance et la déclaration des émissions de gaz à effet de serre et pour la déclaration, au niveau national et au niveau de l'Union, d'autres informations ayant trait au changement climatique et abrogeant la décision n° 280/2004/CE (n° 2008/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

- het wetsontwerp houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat,

- le projet de loi portant assentiment à l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région

het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest tot wijziging van het samenwerkingsakkoord van 2 september 2013 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest betreffende het opnemen van luchtvaartactiviteiten in de regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschaps overeenkomstig Richtlijn 2008/101/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 tot wijziging van Richtlijn 2003/87/EG teneinde ook luchtvaartactiviteiten op te nemen in de regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap, afgesloten in Brussel, op 16 oktober 2015 (nr. 2012/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'accord de coopération du 2 septembre 2013 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'intégration des activités aériennes dans le système communautaire d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre conformément à la directive 2008/101/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 modifiant la directive 2003/87/CE afin d'intégrer les activités aériennes dans le système communautaire d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre, conclu à Bruxelles, le 16 octobre 2015 (n° 2012/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

- het wetsontwerp houdende instemming met het Internationaal Verdrag van Nairobi inzake de verwijdering van wrakken, gedaan te Nairobi op 18 mei 2007 (nr. 2017/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

- le projet de loi portant assentiment à la Convention internationale de Nairobi sur l'enlèvement des épaves, faite à Nairobi le 18 mai 2007 (n° 2017/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen het Koninkrijk België en de Caymaneilanden inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, gedaan te George Town, Grand Cayman, op 24 april 2014 (nr. 2020/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et les Iles Caïmans en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à George Town, Grand Cayman, le 24 avril 2014 (n° 2020/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen het Koninkrijk België en de Staten van Guernsey inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, gedaan te Brussel op 24 april 2014 en Saint Peter Port op 7 mei 2014 (nr. 2021/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et les Etats de Guernesey en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à Bruxelles le 24 avril 2014 et à Saint-Pierre-Port le 7 mai 2014 (n° 2021/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Relations extérieures

- het wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen (nr. 2027/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

- le projet de loi modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires (n° 2027/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission de la Défense nationale

- het wetsontwerp houdende verdere omzetting van de Richtlijn 2010/64/EU betreffende het recht

- le projet de loi complétant la transposition de la Directive 2010/64/UE relative au droit de

op vertolking en vertaling in strafprocedures en van de Richtlijn 2012/29/EU tot vaststelling van minimumnormen voor de rechten, de ondersteuning en de bescherming van slachtoffers van strafbare feiten, en ter vervanging van Kaderbesluit 2001/220/JBZ (nr. 2029/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

- het wetsontwerp betreffende bepaalde rechten van personen die worden verhoord (nr. 2030/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

- het wetsontwerp tot invoeging van een artikel 106/1 in de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie (nr. 2031/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

- het wetsontwerp tot wijziging van het Kieswetboek en de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement (nr. 2032/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

- het wetsontwerp houdende oprichting van het Federaal Agentschap van de Schuld en opheffing van het Rentenfonds (nr. 2034/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

l'interprétation et à la traduction dans le cadre des procédures pénales et de la Directive 2012/29/UE établissant des normes minimales concernant les droits, le soutien et la protection des victimes de la criminalité et remplaçant la décision-cadre 2001/220/JAI du Conseil (n° 2029/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de la Justice

- le projet de loi relatif à certains droits des personnes soumises à un interrogatoire (n° 2030/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission de la Justice

- le projet de loi insérant un article 106/1 dans la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques (n° 2031/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

- le projet de loi modifiant le Code électoral et la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen (n° 2032/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

- le projet de loi portant création de l'Agence fédérale de la Dette et suppression du Fonds des Rentes (n° 2034/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Mededelingen

Overeenkomstig artikel 3 van de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties, zendt de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude,

- bij brief van 29 juli 2016, het koninklijk besluit

Communications

Conformément à l'article 3 de la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en oeuvre des décisions du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations unies, le ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale transmet,

- par lettre du 29 juillet 2016, l'arrêté royal du

van 21 juli 2016 tot aanvulling van de lijst van personen en entiteiten bedoeld in artikelen 3 en 5 van het koninklijk besluit van 28 december 2006 inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen de financiering van het terrorisme;

- bij brief van 17 augustus 2016, het ministerieel besluit van 5 augustus 2016 tot bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen bedoeld in artikel 1/1 van de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties in toepassing van de resoluties ISIL (Da'esh), Al-Qaida en daarmee verbonden personen, entiteiten of groeperingen.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 15 en 28 juli 2016 en 1 augustus 2016 vier lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie.

- Bij e-mail van 19 juli 2016 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Financiën.

- Bij e-mail van 20 juli 2016 en 5 september 2016 vijf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

- Bij e-mail van 25 en 27 juli 2016 en 30 augustus 2016 vijf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

- Bij e-mail van 29 juli 2016, 16 en 25 augustus 2016 en 6 september 2016 zeven lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij e-mail van 29 juli 2016 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

- Bij e-mail van 5 augustus 2016 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Personeel en Organisation.

- Bij e-mail van 16 augustus 2016 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het

21 juillet 2016 complétant la liste des personnes et entités visées aux articles 3 et 5 de l'arrêté royal du 28 décembre 2006 relatif aux mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités dans le cadre de la lutte contre le financement du terrorisme;

- par lettre du 17 août 2016, l'arrêté ministériel du 5 août 2016 relatif au gel des avoirs et autres moyens financiers visés par l'article 1/1 de la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en oeuvre des décisions du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations unies en exécution des résolutions concernant l'EIL (Daesh), Al-Qaida et les personnes, entités ou groupements qui leur sont associés.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriels des 15 et 28 juillet 2016 et 1^{er} août 2016, quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 19 juillet 2016, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Finances pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriels des 20 juillet 2016 et 5 septembre 2016, cinq bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriels des 25 et 27 juillet 2016 et 30 août 2016, cinq bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriels des 29 juillet 2016, 16 et 25 août 2016 et 6 septembre 2016, sept bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 29 juillet 2016, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 5 août 2016, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Personnel et Organisation pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 16 août 2016, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le

begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Kanselarij van de eerste minister.

- Bij e-mail van 16 augustus 2016 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.

- Bij e-mail van 29 augustus 2016 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

- Bij e-mail van 30 augustus 2016 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende het Ministerie van Landsverdediging.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

SPF Chancellerie du premier ministre pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 16 août 2016, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 29 août 2016, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 30 août 2016, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le Ministère de la Défense pour l'année budgétaire 2016.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Belgische Ontwikkelingssamenwerking

Bij brief van 24 augustus 2016 zendt de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, overeenkomstig artikel 20 van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, de samenwerkingsprogramma's met de partnerlanden.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas

Overeenkomstig artikel 7, § 1, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, brengt de voorzitter van het directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, bij brief van 20 juli 2016, verslag uit over de uitbetalingen die de CREG heeft gedaan tijdens het tweede kwartaal van het jaar 2016 in het kader van de offshore toeslag.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Deposito- en Consignatiekas

Bij brief van 2 september 2016 meldt de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude mee dat het verslag betreffende de verrichtingen van de Deposito- en Consignatiekas gedurende het dienstjaar 2015 beschikbaar is op

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Coopération belge au Développement

Par lettre du 24 août 2016, le vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agence numérique, des Télécommunications et de la Poste, transmet, conformément à l'article 20 de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement, les programmes de coopération avec les pays partenaires.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Relations extérieures

Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz

Conformément à l'article 7, § 1^{er}, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, la présidente du comité de direction de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz fait rapport, par lettre du 20 juillet 2016, sur les paiements que la CREG a effectués durant le deuxième trimestre de l'année 2016 dans le cadre de la surcharge offshore.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Caisse des dépôts et consignations

Par lettre du 2 septembre 2016, le ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale communique que, en exécution de l'article 36 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à

de website van de FOD Financiën, overeenkomstig artikel 36 van het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 houdende samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas.

<http://www.jaarverslag.financien.belgium.be/verslag/deposito-en-consignatiekas>

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des dépôts et consignations, le rapport sur les opérations de la Caisse des dépôts et consignations pendant l'année 2015 est disponible sur le site web du SPF Finances.

<http://www.rapportannuel.finances.belgium.be/rapport/caisse-des-depots-et-consignations>

Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Finances et du Budget

GEN-Fonds

Bij brief van 1 september 2016 zendt de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen, overeenkomstig artikel 50, § 4, van de programmawet (1) van 11 juli 2005, het specifiek jaarverslag 2015 over het beheer van het GEN-Fonds door de NMBS.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Par lettre du 1^{er} septembre 2016, le ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges transmet, conformément à l'article 50, § 4, de la loi-programme (1) du 11 juillet 2005, le rapport annuel spécifique 2015 de la gestion du Fonds RER par la SNCB.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Fonds RER

Infrabel

Bij brief van 23 augustus 2016 zendt de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen, overeenkomstig artikel 27, § 3, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, het jaarverslag, de geconsolideerde jaarrekening en het verslag van het college van commissarissen van de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel over de dienstjaren 2014 en 2015.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Par lettre du 23 août 2016, le ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges transmet, conformément à l'article 27, § 3, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le rapport annuel, les comptes annuels consolidés et le rapport du collège des commissaires de la société anonyme de droit public Infrabel pour les exercices 2014 et 2015.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Infrabel

Medisch en wetenschappelijk onderzoek op embryo's *in vitro*

Bij e-mail van 28 juli 2016 zendt de voorzitter van de Federale Commissie voor medisch en wetenschappelijk onderzoek op embryo's *in vitro*, overeenkomstig artikel 10, § 4, van de wet van 11 mei 2003 betreffende het onderzoek op embryo's *in vitro*, het jaarverslag 2012-2014 van de Federale Commissie.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Recherche médicale et scientifique sur les embryons *in vitro*

Par courriel du 28 juillet 2016, le président de la Commission fédérale pour la recherche médicale et scientifique sur les embryons *in vitro* transmet, conformément à l'article 10, § 4, de la loi du 11 mai 2003 relative à la recherche sur les embryons *in vitro*, le rapport annuel 2012-2014 de la Commission fédérale.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Myria

Myria

Bij brief van 13 juli 2016 zendt de directeur van het Federaal Migratiecentrum, overeenkomstig artikel 6 van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een federaal Centrum voor de analyse van de migratiestromen, de bescherming van de grondrechten van de vreemdelingen en de strijd tegen de mensenhandel, het jaarverslag 2016 "Migratie in cijfers en in rechten".

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Par lettre du 13 juillet 2016, le directeur du Centre fédéral Migration transmet, conformément à l'article 6 de la loi du 15 février 1993 créant un Centre fédéral pour l'analyse des flux migratoires, la protection des droits fondamentaux des étrangers et la lutte contre la traite des êtres humains, le rapport annuel 2016 "La migration en chiffres et en droits".

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Nationale Delcrederedienst

Office national du Ducroire

Bij brief van 29 augustus 2016 zendt de *marketing en communication officer* van de Nationale Delcrederedienst, overeenkomstig artikel 22 van de wet van 31 augustus 1939 op de Nationale Delcrederedienst, het verslag 2015 van de groep Credendo.

Indiening ter griffie en in de bibliotheek

Par lettre du 29 août 2016 le *marketing en communication officer* de l'Office national du Ducroire transmet, conformément à l'article 22 de la loi du 31 août 1939 sur l'Office national du Ducroire, le rapport 2015 du groupe Credendo.

Dépôt au greffe et à la bibliothèque

NMBS

SNCB

Bij brief van 23 augustus zendt de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen, overeenkomstig artikel 27, § 3, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, het jaarverslag, de geconsolideerde jaarrekening en het verslag van het college van commissarissen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen over de dienstjaren 2014 en 2015.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Par lettre du 23 août 2016, le ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges transmet, conformément à l'article 27, § 3, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le rapport annuel, les comptes annuels consolidés et le rapport du collège des commissaires de la Société nationale des chemins de fer belges pour les exercices 2014 et 2015.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

ANDERE VERSLAGEN

AUTRES RAPPORTS

Auditcomité van de Federale Overheid

Comité d'audit de l'Administration fédérale

Bij brief van 31 juli 2016 zendt de voorzitter van het Auditcomité van de Federale Overheid het activiteitenverslag 2015-2016 van het Comité.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Par lettre du 31 juillet 2016, le président du Comité d'audit de l'Administration fédérale transmet le rapport d'activités 2015-2016 du Comité.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

"Barreau de Bruxelles"

Barreau de Bruxelles

Bij brief van 19 augustus 2016 zendt de deken van de orde van advocaten van de "Barreau de Bruxelles ordre français" het verslag 2014-2016 "Au coeur de la société".

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 19 août 2016, le bâtonnier du Barreau de Bruxelles ordre français transmet le rapport 2014-2016 "Au coeur de la société".

Renvoi à la commission de la Justice

Cel voor financiële informatieverwerking

Cellule de traitement des informations financières

Bij brief van 18 juli 2016 zendt de voorzitter van de Cel voor financiële informatieverwerking het activiteitenverslag 2015 van de Cel voor financiële informatieverwerking.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 18 juillet 2016, le président de la Cellule de traitement des informations financières transmet le rapport d'activités 2015 de la Cellule de traitement des informations financières.

Renvoi à la commission de la Justice

"Centre d'Action Laïque"

Centre d'Action Laïque

Bij brief van 3 juni 2016 zendt de voorzitter van de vzw "Centre d'Action Laïque" het activiteitenverslag 2015 van het "Centre d'Action Laïque".

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Par lettre du 3 juin 2016, le président de l'asbl Centre d'Action Laïque transmet le rapport d'activités 2015 du Centre d'Action Laïque.

Renvoi à la commission de la Justice

FOD Binnenlandse Zaken

SPF Intérieur

Bij e-mail van 28 juli 2016 deelt de voorzitter van het directiecomité bij de FOD Binnenlandse Zaken mee dat het activiteitenverslag 2015 van de FOD Binnenlandse Zaken op de website <http://ibz.be> kan geraadpleegd worden.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Par courriel du 28 juillet 2016, la présidente du Comité de direction auprès du SPF Intérieur communique que le rapport d'activités 2015 du SPF Intérieur peut être consulté sur le site web <http://ibz.be>.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie

Bij brief van 8 augustus 2016 deelt de directeur-generaal van de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie mee dat het activiteitenverslag 2015 van de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid op de website <http://economie.fgov.be> (rubriek "Over de FOD Economie / Jaarverslagen") kan geraadpleegd worden.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Par lettre du 8 août 2016, le directeur général du SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie communique que le rapport d'activités 2015 de la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité peut être consulté sur le site web <http://economie.fgov.be> (rubrique "A propos du SPF Economie / Rapports annuels").

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Hof van Justitie van de Europese Unie

Cour de justice de l'Union européenne

Bij brief van 15 juli 2016 zendt de directeur-generaal Juridische Zaken bij de FOD

Par lettre du 15 juillet 2016, le directeur-général Affaires juridiques auprès du SPF Affaires

Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking het jaarverslag 2015 over de Belgische vertegenwoordiging voor het Hof van Justitie van de Europese Unie.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het federaal adviescomité voor Europese aangelegenheden

étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement transmet le rapport annuel 2015 sur la représentation de la Belgique devant la Cour de Justice de l'Union européenne.

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis fédéral pour les questions européennes

ADVIEZEN

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad

Bij brief van 20 juli 2016 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad het advies "De federale diagnostiek woon- en werkverkeer 2017".

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/nl/doc16-1680.pdf>

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar de commissie voor de Sociale Zaken

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, Nationale Arbeidsraad en Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling

Bij brief van 20 juli 2016 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad en de voorzitster van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling het gemeenschappelijk advies "Het ontwerp van koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden opgelegd aan verkopers en gebruikers van biociden voor begassing".

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/nl/doc16-1567.pdf>

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw, naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Raadgevend Comité van de Treinreizigers

Bij e-mail van 27 juli 2016 zendt de voorzitter van het Raadgevend Comité voor de Treinreizigers het advies "Meerjareninvesteringsplannen NMBS en Infrabel".

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de

AVIS

Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail

Par lettre du 20 juillet 2016, le président du Conseil central de l'Economie et le président du Conseil national du Travail transmettent l'avis "Diagnostic fédéral sur les déplacements domicile-travail 2017".

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/fr/doc16-1680.pdf>

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et à la commission des Affaires sociales

Conseil central de l'Economie, Conseil national du Travail et Conseil fédéral du Développement durable

Par lettre du 20 juillet 2016, le président du Conseil central de l'Economie, le président du Conseil national du Travail et la présidente du Conseil fédéral du Développement durable transmettent l'avis commun "Le projet d'arrêté royal déterminant les conditions imposées aux vendeurs et utilisateurs de biocides destinés à la fumigation".

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/fr/doc16-1567.pdf>

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture, à la commission des Affaires sociales et à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Comité consultatif pour les Voyageurs ferroviaires

Par courriel du 27 juillet 2016, le président du Comité consultatif pour les Voyageurs ferroviaires transmet l'avis "Plans pluriannuels d'investissement SNCB et Infrabel".

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Overheidsbedrijven

VARIA

DIVERS

AB InBev

AB InBev

Bij brief van 4 augustus 2016 deelt de directie van AB InBev inlichtingen over de combinatie van AB InBev met SABMiller mee.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Par lettre du 4 août 2016, la direction d'AB InBev communique des informations sur la fusion entre AB InBev et SABMiller.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Ambassade van de Republiek Georgië

Ambassade de la République de Géorgie

Bij brief van 20 juli 2016 zendt de ambassade van de Republiek Georgië een boodschap van de voorzitter van het parlement van Georgië over de parlementsverkiezingen in Georgië.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Par lettre du 20 juillet 2016, l'ambassade de la République de Géorgie transmet un message du président du parlement de Géorgie concernant les élections parlementaires en Géorgie.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Ambassade van de Republiek Turkije

Ambassade de la République de Turquie

Bij brief van 9 augustus 2016 zendt de ambassadeur van de Republiek Turkije een boodschap van de voorzitter van de Commissie voor Buitenlandse Zaken van de Grote Nationale Assemblee van Turkije over de staatsgreep.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Par lettre du 9 août 2016, l'ambassadeur de la République de Turquie transmet un message du président de la Commission des Affaires étrangères de la Grande Assemblée Nationale de Turquie concernant le coup d'Etat.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en
Nationale ArbeidsraadConseil central de l'Economie et Conseil
national du Travail

Bij brief van 20 juli 2016 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad het verslag "Evaluatie startbaanovereenkomsten".

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/nl/doc16-1670.pdf>

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar de commissie voor de Sociale Zaken

Par lettre du 20 juillet 2016, le président du Conseil central de l'Economie et le président du Conseil national du Travail transmettent le rapport "Evaluation des conventions de premier emploi".

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/fr/doc16-1670.pdf>

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et à la commission des Affaires sociales

Democratische Republiek Congo

République démocratique du Congo

Bij brief van 17 augustus 2016 deelt de nationale voorzitter van de "Bundo Dia Mayala" inlichtingen over de toestand in de Democratische Republiek Congo mee.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Par lettre du 17 août 2016, le président national du "Bundo Dia Mayala" communique des informations sur la situation en République démocratique du Congo.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Europese Commissie

Commission européenne

Bij brief van 11 augustus 2016 deelt de directeur van het directoraat-generaal Justitie en consumentenzaken van de Europese Commissie inlichtingen mee over het zesde jaarverslag van de Europese Commissie over de toepassing van het EU-Handvest van de Grondrechten.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en het federaal adviescomité voor Europese aangelegenheden

Par lettre du 11 août 2016, le directeur de la direction générale de la Justice et des consommateurs de la Commission européenne communique des informations relatives au sixième rapport annuel de la Commission européenne concernant l'application de la Charte des Droits fondamentaux de l'Union européenne.

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis fédéral chargé de questions européennes

Europese Unie

Union européenne

Bij brief van 29 juli 2016 zendt de permanente vertegenwoordigers van België bij de Europese Unie een schrijven van de hoge vertegenwoordiger voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid van de Europese Unie alsmede de publicatie "A Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy".

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en het federaal adviescomité voor Europese aangelegenheden

Par lettre du 29 juillet 2016, le représentant permanent de la Belgique auprès de l'Union européenne transmet une lettre de la haute représentante de l'Union européenne pour les affaires étrangères et la politique de sécurité ainsi que la publication "A Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy".

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au comité d'avis fédéral chargé de questions européennes

"National Assemblée of Pakistan"

"National Assemblée of Pakistan"

Bij brief van 29 augustus 2016 zendt de voorzitter van de "National Assemblée of Pakistan" een boodschap over de "human rights violations in Indian Occupied Kashmir".

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Par lettre du 29 août 2016, le président de la "National Assemblée of Pakistan" transmet un message relatif aux "human rights violations in Indian Occupied Kashmir".

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Nationale Feestdag

Fête nationale

Ter gelegenheid van de Nationale Feestdag heeft de Kamer wensen ontvangen :

- bij brief van 14 juli 2016, van de voorzitter van de Nationale Assemblée van de Republiek Slovenië;
- bij brief van 15 juli 2016, van de voorzitter van het Parlement van de Republiek Moldavië;
- bij brief van 20 juli 2016, van de voorzitter van het Parlement van Montenegro;
- bij brief van 20 juli 2016, van de voorzitter van de Kamer van Afgevaardigden van Roemenië;
- bij brief van 20 juli 2016, van de voorzitter van het Parlement van de Republiek China (Taiwan);
- bij brief van 21 juli 2016, van de voorzitter van de Assemblée van de Republiek Kosovo;
- bij brief van 21 juli 2016, van de voorzitster van *Seimas* van de Republiek Litouwen;
- bij brief van 21 juli 2016, van de voorzitter van *Verkhovna Rada* van Oekraïne;
- bij brief van 21 juli 2016, van de voorzitter van *Majilis* van de Republiek Kazachstan;

A l'occasion de la Fête nationale, la Chambre a reçu des voeux :

- par lettre du 14 juillet 2016, du président de l'Assemblée nationale de la République de Slovénie;
- par lettre du 15 juillet 2016, du président du Parlement de la République de Moldavie;
- par lettre du 20 juillet 2016, du président du Parlement du Monténégro;
- par lettre du 20 juillet 2016, du président de la Chambre des Députés de Roumanie;
- par lettre du 20 juillet 2016, du président du Parlement de la République de Chine (Taiwan);
- par lettre du 21 juillet 2016, du président de l'Assemblée de la République du Kosovo;
- par lettre du 21 juillet 2016, de la présidente de *Seimas* de la République de Lituanie;
- par lettre du 21 juillet 2016, du président de la *Verkhovna Rada* d'Ukraine;
- par lettre du 21 juillet 2016, du président du *Mazhilis* de la République du Kazakhstan;

- bij brief van 22 juli 2016, van de voorzitter van de Assemblee van Volksvertegenwoordigers van de Republiek Tunesië.

- bij brief van 22 juli 2016, van het Canadees Parlement;

- bij brief van 4 augustus 2016, van de voorzitter van de Islamitische Wetgevende Raad van de Islamitische Republiek Iran.

Ter kennisgeving

- par lettre du 22 juillet 2016, du président de l'Assemblée des Représentants du Peuple de la République tunisienne;

- par lettre du 22 juillet 2016, du Parlement du Canada;

- par lettre du 4 août 2016, du président de l'Assemblée Consultative Islamique de la République Islamique d'Iran.

Pour information

Parket bij het hof van beroep te Brussel

Bij brieven van 2 september 2016 zendt de procureur-generaal de tekst van zijn rede uitgesproken tijdens de plechtige openingszitting van het hof van beroep te Brussel van 1 september 2016 alsmede de tekst van zijn rede uitgesproken tijdens de plechtige openingszitting van het arbeidshof te Brussel van 2 september 2016.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Parquet près la cour d'appel de Bruxelles

Par lettres du 2 septembre 2016, le procureur-général transmet le texte de son discours prononcé lors de l'audience solennelle de rentrée de la cour d'appel de Bruxelles le 1^{er} septembre 2016 ainsi que le texte de son discours prononcé lors de l'audience solennelle de rentrée de la cour du travail de Bruxelles le 2 septembre 2016.

Renvoi à la commission de la Justice